

Approbation de tarifs d'institutions d'assurance privées

(art. 46, 3^e al., de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances;
RS 961.01)

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé les tarifs suivants, qui concernent des contrats d'assurance en cours:

Décision

<i>du</i>	<i>Tarif soumis par</i>
10.06.2002	Mobilière Suisse Société d'assurances, Berne
04.07.2002	Mobilière Suisse Société d'assurances, Berne
26.07.2002	Philos Caisse maladie-accident, Tolochenaz
05.08.2002	Atupri – Caisse-maladie CFF, Berne
06.08.2002	Swica Caisse-maladie SA, Winterthur
06.08.2002	La Bâloise Compagnie d'Assurances, Bâloise
15.08.2002	Intras Assurances S.A., Carouge
15.08.2002	Groupe Mutuel Assurances GMA SA, Martigny
16.08.2002	La Bâloise Compagnie d'Assurances, Bâloise
16.08.2002	Kolping Krankenkasse, Dübendorf
22.08.2002	Cassa da malsauns publica Lumnezia I (CMP), Vella
26.08.2002	Sumiswalder Kranken- und Unfallkasse, Sumiswald
26.08.2002	Winterthur Société Suisse d'Assurances, Winterthur
27.08.2002	Krankenkasse des Saastales, Saas Grund
29.08.2002	Concordia Schweiz. Kranken- und Unfallversicherung, Luzern
02.09.2002	Mutuelle Valaisanne, Martigny
02.09.2002	Avenir Société Suisse d'assurance-maladie et accidents, Martigny
02.09.2002	Mutualité Assurances, Martigny
03.09.2002	Visperterminen Krankenkasse, Visperterminen
03.09.2002	Caisse-maladie de Troistorrents, Troistorrents
04.09.2002	Sanitas Krankenkasse, Zürich
04.09.2002	La Betriebskrankenkasse der Schokoladefabriken Lindt & Sprüngli, Kilchberg
04.09.2002	CSS Assurance SA, Lucerne
05.09.2002	Natura Caisse de la santé, Martigny
06.09.2002	Universa Caisse-maladie, Sion
06.09.2002	Caisse-maladie CMBB, Martigny
06.09.2002	Futura Caisse-maladie et accidents, Martigny
09.09.2002	Groupe Mutuel Assurances GMA SA, Martigny
09.09.2002	Mutuelle Valaisanne, Martigny
09.09.2002	Hermes Caisse-maladie et accidents, Martigny
09.09.2002	Universa Caisse-maladie, Martigny
09.09.2002	Futura Caisse-maladie et accidents, Martigny
09.09.2002	Caisse-maladie CMBB, Martigny
09.09.2002	Caisse-maladie d'Isérables, Martigny
09.09.2002	Natura Caisse de la santé, Martigny
09.09.2002	Caisse-maladie de Fonction publique, Bulle
09.09.2002	Caisse-maladie EOS, Martigny
09.09.2002	Caisse-maladie des Chemins de fer du Jura, Tavannes

09.09.2002	Caisse-maladie de Troistorrents, Troistorrents
09.09.2002	Avantis Assureur maladie, Martigny
09.09.2002	Avenir, Société suisse d'assurance-maladie et accidents, Martigny
09.09.2002	Mutualité Assurances, Martigny
10.09.2002	Die Eidgenössische Gesundheitskasse, Laufen
10.09.2002	SLKK Versicherungen, Zürich
11.09.2002	Visana Versicherungen AG, Bern
11.09.2002	Groupe Mutuel Assurances GMA SA, Martigny
16.09.2002	KPT Versicherungen AG, Bern
16.09.2002	Wincare Versicherungen, Winterthur
17.09.2002	Caisse-maladie de la Fonction Publique, Martigny
19.09.2002	Kranken- und Unfallkasse Rothenburg, Rothenburg
19.09.2002	KBV Krankenkasse, Winterthur
20.09.2002	Helsana Zusatzversicherungen AG, Zürich
25.09.2002	Betriebskrankenkasse Birchmeier, Künten
26.09.2002	La Caisse Vaudoise, Assurance en cas de maladie et d'accidents, Martigny
04.10.2002	Provita Gesundheitsversicherungen, Winterthur
04.10.2002	Die Eidgenössische Gesundheitskasse, Laufen
14.10.2002	kmu Krankenkasse, Winterthur
21.10.2002	SUPRA Assurances SA, Lausanne
31.10.2002	Assura assurance-maladie et accident, Pully-Lausanne

pour l'assurance contre la maladie.

Indication des voies de recours

Cet avis tient lieu, pour les assurés, de notification de la décision. Les assurés qui ont qualité pour recourir en vertu de l'article 48 de la loi fédérale sur la procédure administrative (RS 172.021) peuvent attaquer les décisions d'approbation de tarifs par un recours à la commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées, 3003 Berne. Le mémoire de recours doit être déposé en deux exemplaires dans les 30 jours dès cette publication et doit indiquer les conclusions ainsi que les motifs. Pendant ce délai, la décision d'approbation du tarif peut être consultée auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Friedheimweg 14, 3003 Berne.

19 novembre 2002

Office fédéral des assurances privées